

PROSVETA

GLASILO SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

LASTNINA SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

Cene oglasov po dogovoru. Rokopisati se ne vračajo.

Naročnina: Zedinjene države (izven Chicago) \$6.00 na leto, \$3.00 na pol leta; Chicago in Cileo \$7.50 na leto, \$3.75 na pol leta, in za inozemstvo \$9.00.

Naslov za vse, kar ima stik s listom:

"PROSVETA"

2657-59 So. Lawrence Avenue, Chicago, Illinois.

"THE ENLIGHTENMENT"

Organ of the Slovene National Benefit Society.

Advertising rates on agreement.

Owned by the Slovene National Benefit Society.

Subscription: United States (except Chicago) and Canada, \$6.00 per year; Chicago \$7.50, and foreign countries \$9.00 per year.

MEMBER OF THE FEDERATED PRESS

123

Datum v oklepaju n. pr. (Feb. 29-1928) poleg vsakega imena na naslovu pomeni, da vam je s tem davkom potekla naročnina. Posvetilo je pravilno, da se vam ne ustavi list.

PREMOGOVNIŠKI PODJETNIKI SE ZNAJO PRILAGODITI RAZMERAM.

Vrhtega verjamejo v moč propagande v tiskini besedi.

Ali ste videli, kako krotki in ponižni so bili premogovniški podjetniki v Pennsylvaniji ob času, ko je senatni justični pododsek preiskaval razmere na stavkovnem polju? Celo njih najeti pobojniki so postali krotki kot jagnjeta, ki ne skale nikomur vode! Podjetniki so dobro razumeli, da ni zanje koristno, ako dražijo senatorje, kajti draženje senatorjev, bi znalo zanje imeti zle posledice.

Najprvo so izjavili, da ne more noben organiziran rudar ali vodja stavke spremiti senatorjev v rudarska sela, v katerih odločuje železna volja premogovniških podjetnikov. Ali Morrow, predsednik Pittsburgh Coal kompanije, ki je pričela prva z bojem proti rudarski organizaciji, si je hitro premislil in poizkusil svoje besede, ko mu je eden izmed senatorjev pojasnil, da se temeljita preiskava ne more izvršiti, ako niso navzoči oni, ki so najbolj prizadeti zaradi stavke.

Pobojniki in privatni stražarji, ki so imeli preje za stavkarje, posebno za pikete, samo ostre besede in grde poglede, so čez noč izpremenili svoje obnašanje napram stavkajočim rudarjem. Potuhnilo so se njih gospodarji in ukazali so, da se morajo potuhniti tudi oni, ki so jih najeli za šikaniranje, provociranje in izživljanje rudarjev. In kot ponižni in zvesti hlapci svojih gospodarjev, so pobojniki in privatni stražarji ubogali. Najbolj ogabni ljudje med vsemi biriči so privatni stražarji in pobojniki, ker se oni s svojo pasjo ponižnostjo udinjajo privatnim gospodarjem, kakor so se v fevdni dobi udinjali taki značaji grofom, baronom, škofom, kloštrom in drugim fevdnim gospodom, da so na ukaz svojih gospodarjev trpinčili, izživljali in šikanirali tlačanske kmete. Tako udinjani ljudje so brutalni, sirovi ali pa sladki in priliznjeni po volji svojega gospodarja. Svoje volje in odločnosti nimajo. V nekdanji Turčiji so tako delo opravljali evnuhi v haremi.

Senatni pododsek je že zdavnej odpotoval v Washington in pobojniki in privatni stražarji se tako obnašajo napram stavkajočim rudarjem in njihovim ženam, kot jim ukazujejo njih gospodarji.

Podjetnikom je bila preiskava senatnega pododseka silno neprijetna reč. Posebno so se jezili zaradi tega, ker so časniki poročali o tej preiskavi. Ameriška javnost je izvedela lep kosček resnice o razmerah v premogovniških distriktih. Prepričala se je, da je velika laž, ako premogovniški podjetniki trdijo, da stavkokazi dobro služijo. Javnost se je prepričala, da stavkokazi ne zaslužijo niti toliko, da bi svojim otrokom kupili čevlje. Eden izmed senatorjev je podaril malemu dekletu, hčeri stavkokaza in očetu štirih nedoraslih otrok pet dolarjev, da si kupi čevlje. Malo dekletce je stalo v mrzlih dneh meseca februarja bosonogo pred senatnim pododsekom. Ta slučaj je dokazal, kako velika je lakomnost podjetnikov po vedno večjem dobičku.

Ko se je senatni pododsek odpeljal v Washington, so podjetniki hiteli izbrisati neprijeten vtis, ki ga je napravila preiskava senatnega odseka na ameriško javnost. V Združenih državah, v deželi, v kateri je vsega dosti, o kateri poročajo šmokavarski časniki, da se delavci vozijo v avtih na delo in od dela, ni rudar, ki se je podvrget volji podjetnikov in sprejel mezdo, za svoje delo, ki so mu jo podjetniki nakazali po svoji volji, zaslužil toliko, da bi svojim otrokom kupil čevlje po zimi vzletemu, da so skladišča in prodajalne v mestih zvrhane s čevlji. Ta slučaj pokazuje, ako bo obveljala volja premogovniških podjetnikov, da bodo morali rudarji kmalu delati zastoj. Za zajutek bodo prejeli škodljivo nesladnega kropa, za obed in večerjo pa tudi, dokler bodo lahko pobirali kurivo po cesti, na železnicah in okoli premogovnikov, kadar bo to ustavljeno, bodo pa lahko pili samo vodo, ako ne bodo že preje s svojimi družinami vred podlegli gladi.

Da se ta neprejeten vtis v ameriški javnosti izbrise, so najeli kar tri dnevnike in plačali kar po cele strani kot oglaš, da so lahko pisali, kar so hoteli. V teh oglaših so prali samega sebe in stekali, da tisk ni ravnil pravično z njimi ob času preiskave, ki jo je vodil senatni pododsek na premogovnem polju.

Tisk je tista šiba, ki se jo boje ti gospodje, ki prejemajo mastne dividende od dela rudarjev, sami pa ne opravljajo nobenega ročnega ali duševnega dela, da se premog iztrga iz osrčja zemlje in spravi na svitlo, da človeška družba ne vzame od hudega konec.

VESTI IZ NASELBIN

Vollmo delavske kandidate.

Milwaukee - West Allis, Wis. — Iz raznih naselbin širom Združenih držav prihajajo Slovenci in drugi narodi in se naseljujejo v teh dveh naselbinah; nekateri za stalno, drugi začasno. Statistika zadnjih par let dokazuje, da je čez osem tisoč družin prišlo iz raznih držav ter se stalno naselilo v Milwaukee in West Allisu. Ene družine štejejo od osem do dvanaest glav, nekateri pa tudi seveda manj. Med njimi so tudi Slovenci. Upam, da ne bo nikakine zamere, ako nekoliko spregovorim v tem oziru.

Se ni dolgo tega, kar sem bil povabljen na katoliško prireditel, na kateri je bil tudi gl. odbor KSKJ, med katerim je seveda imel mr. Grdina glavno besedo. Povedal je med drugim tudi to, da je izvedel mimogrede veselo vest, da se katoliške cerkve polnijo in da so že postale premajhne ter da bo treba večje graditi. Kar ga, seveda, zelo vesel.

Pustimo mu to veselje, če je odkritostno. Tudi meni se je dopadlo, ker je bil tako zadovoljen, kajti s tem je deloma priznal, da mesto Milwaukee ni tako hudobno in grozno, kakor so ga v preteklosti katoliški listi slikali. Kar je značilno, je to, da socialiste ni v svojem govoru nič napadel, niti omenil jih ni. Pa tudi drugi govorniki so se zelo dostojno držali, kar beležim, da so tudi oni prišli do prepričanja, da je mesto Milwaukee ano najboljših in da ima najpoštenjšo upravo.

Zupan Hoan je nekoč rekel: "Kdor hoče biti socialist, mora biti tudi obenem pošten. Noben hipokrit in nepoštenjak ne more biti socialist." In tihi zupan, ki je tako govoril, je ponovni kandidat, ki danes spet pravi: "Izvolite kandidate, katere je nominirala socialistična stranka pomeni lahko pričakujete se boljše socialističnih naredb in boljše mestne administracije." Vae, kar se je gradilo v preteklih dvajsetih letih, je zasluha delavstva in socialistične uprave.

Razume se, da je veliko nasprotstva od kapitalistične strani. Radi bi zopet dobili kontrolo nad mestom, da bi si spet polnili žep s delavskimi žulji, kot so si jih pred socialistično upravo.

Te vrstne plašme zato, da obojnim vse one rojake, ki so se priselili sem v zadnjih par letih, da se vsi, kateri ste državljani, zglašite in registrirate ter volite za soc. delavske kandidate, kot so njih navedena imena za mesto Milwaukee. Če je res, da se polnijo katoliške cerkve, potem je to dokaz, da je uprava enakopravna in da se nikomur ne krati pravice v njegovem prepričanju. Zato pa je potrebno, da se vsi novi priseljenci registrirajo in na volitni dan pokažejo, da so zavedni in volijo za socialistične kandidate, ki jih stranka priporoča.

Zanemarjati volitve, kjer imajo delavske stranke svoje kandidate, pomeni toliko, kot če bi vojak vrget puško v koruzo in bi čakal na milost sovražnika. Večkrat se opazi pri rojakih, ki so prišli iz drugih držav, nekakšno aramestljivo obnašanje; ne prihajajo na zabave, seje, na shode in ne k predavanjem. Nimajo nobene odprone sile, so zelo pohlevni in menda tudi zadovoljni s svojo nizko plačo in naporom delom. Rojaki, zapomnite si, da ste vrgli na tisoče vaših tovarišev delavcev na cesto, ko so brez dela, medtem ko vi delate. Toda oni vam niso nevolni, ker vedo, da ste tudi vi potrebni in opravičeni do življenja. Ampak oni vas kličejo v svoje vrste, v boj, v pravičen

boj za obstanek, napredek in izobrazbo.

Kar se tiče West Allisa, smo zelo revni. Kolikor je meni znano imamo tri soc. kandidate, ki so: aldermanska kandidata za prvi ward — Frank H. Oakley in Willard Schunk ter Gustav Kruecke za supervisorja. Upam, da bodo nastopili skupaj rama ob rami ter glasovali in izvolili ves mestni odbor soc. stranke.

Joe Radcliff st.

Doprinosi za pomoč štrajkujočim rudarjem.

Odbor za pomoč štrajkujočim rudarjem v Chicagu primlo je naknadno novčane doprinose za štrajkujoče rudare od siljudeših družin:

"Hrvatska Sloboda", odaj. 7 H. B. Z. \$25.00; Jugoslavenska Sokolova župa v Chicagu \$25.00.

Nas krabuljnom plesu Hrv. Pjev. Društva "Zore" dobivene nagrade ili dio istih poklonile su siljudeše maskirane grupe:

Grupa "Puritanka" cijelu nagradu \$15.00; grupa "Volga Boatman" cijelu nagradu \$10; grupa "Harem" polovicu nagrade \$10.00; grupa "Glazba" cijelu nagradu \$5.00.

Gdja Dulc prepisala je besplatno uloge za prestavu "Kčerke rada", koja će se prikazati na zabavi u korist štrajkujočih rudara 18. marta t. g. te joj ovime za rudare cijeli odbor najljepše zahvaljuje, kao i bratu Rudolfu Crnkoviću, koji je otisnuo na svojem stroju plama poslana na avia naša društva u ovoj koloniji.

Odbor sada dovršuje konačni program za zabavu, koja će se održati u dvorani "Bratstva" na 18. marta i koji će biti u cijelosti objavljen u našem novinstvu. Jedna od najvećih atrakcija ove priredbe jest, da će na pozornosti zajednički nastupiti 4 tamburaška zbora od kojih 25 — 30 tamburaša, te će prisutnici imati velik užitek slušajući našu narodnu glazbu sa toliko brojnim glazbalima.

Radi ravnjanja onih, koji su do sada doprinijeli robu i druge stvari, odbor može javiti, da će ovaj tjeđan roba biti poslana na Pennsylvanija - Ohio - Colorado Miners Relief Committee u Pittsburghu, Pa. Odbor poziva sve, koji do sada nisu poklonili robu, da to učine odmah i donesu ili pošalju F. Zornjaku na 1837 S. Racine Ave., Chicago, Ill.

Za odbor za pomoć štrajkujoćim rudarima:

Franjo Halauš, predjednik, Josip Matonić, tajnik.

O fondu in drugem.

Clevo, Ill. — V Prosveti se dobe razni članki zanimive vsebine, tako tudi poročila o naših bednih premogarjih. Človeku je res težko, ko čita taka poročila, toda spet se razveseli, ko vidi poročila, kako pridno so na delu naši rojaki in rojakinje po slovenskih naselbinah, ki nabirajo prispevke za prizadete stavkarje. Upam, da bodo rudarji kmalu zmagali.

Pred kratkim sem čital dopis v Prosveti št. 42 od rojaka Karla Trinajstića. Naj omenim, da sem tudi jaz enakega mnenja. Umevno je, da s svojim govorjenjem se ne pride daleč, ako ni podvzete akcije. Potrebno pa je, da se o takani stvari piše članke, da se na ta način privede ljudi do akcije. Dotični dopis "Kako ustanoviti fond sirotam?" je na mestu. Najbolj me je zanimal članek, ki omenja organiziranje fonda med člani Slovenske narodne podporne jednote. Treba nam se je organizirati, bolj pa je potreba dobre volje, dobrotarnosti in usmiljenih src. Sedaj bi se potrebovalo oddelk prostovoljnih darovalcev pod okriljem SNPJ.

Iz skušenj mi je znano, da ljudje radi ne slišijo govorice o siromaštvu, posebno pa tisti ne, ki se niso trpeli pomanjkanja. Toda, tudi to jih lahko doleti. Mislim pa, da bi se dobilo med člani 5000, ki imajo stalna dela, kateri bi prispevali prostovoljno vsak po \$1 na leto v tak fond. Torej takoj v začetku bi bilo na rokah v fondu \$5000 za siromake naše jednote, brez da bi se kje kaj prošlo. Stvar bi seveda morala biti odobrena od večine članstva SNPJ, da se ustanovi tak fond ali "good fellows" klub. Rad bi slišal mnenja še od drugih članov, ki so morda enakega mnenja glede tega fonda, zato bom končal s tem, ker bi bilo škoda prostora v listu, če bi se rojaki ne zanimali za to. Čital sem tudi članek v št. 45 od brata M. Lavrenčiča, ki pravi, da izrazimo naša mnenja. Za eno stvar je on pravega mnenja, ker je oče družine. Pomisliti pa moramo, da je veliko število otrok brez staršev. Večina pa jih je, ki sploh jezika ne razumejo. Pa še to, kar se tiče naziranja od strani mladine: Treba je pravega poudarka, da mladina spozna pravo pot, da ne tava v smoti in prezira svoje starše radi ignorance. Res je, da lahko pride, da bodo stari člani morali na sejah molčati radi neznanja jezika. Mladina ne sme ostati nepoučena o vrednotah naše kulture, da jo bo znala ceniti in s tem seveda tudi svoje starše. Zaničevanje in preziranje pride iz nevednosti.

Čas za razpravo o iniciativah je tukaj. Jaz sem za obe, posebno za spremembo konvencnega prostora. V Clevelandu bi delegacije imeli boljša stanovanja, ker bi lahko bili nastanjeni pri naših rojakih. — Naj še sedaj omenim, da bo naše društvo Sosjedje št. 449 imelo veseloje v dvorani Masaryk šole dne 14. aprila. Igral bo dober orkester in pripravljeno bo vse drugo, da bo več veselja.

Henry Deles, član št. 449 — SNPJ.

Zahvale.

Primrose, Pa. — V imenu društva št. 231 SNPJ izrekam najpričnejšo zahvalo vsem, ki so kaj pripomogli, da smo dobili podporo. Kot je že bilo poročano, smo dobili od brata John Terčelja iz Strabane, Pa., \$20, druga nam je bila nakazana na konferenci 8. februarja v Canonsburgu, vsota \$25. Poleg tega pa smo prejeli od brata Johna Homesa \$5 in od prijatelja pa \$1. Dotična rojaka se nahajata na Barreju, Vermont. Torej denarja smo prejeli vsega skupaj \$51. Razdelili smo ga kakor smo ga pač najbolje mogli v zadovoljstvo članstva.

Obleke smo dobili od sester iz Waukegana, Ill., ki sta jo poslali sestri Frances Zakovšek in Josephine Kozina. Zaboje je tehtalo dvesto funtov. Dalje smo prejeli zaboje obleke od brata Frank Perkota od društva št. 61 SNPJ (mislili ste društvo št. 16 SNPJ v Milwaukeeju, Wis.), teže je bilo 110 funtov. Tretji zaboje pa smo dobili od Joseph Ambrosa, Frankfort, Ill.; teža zaboja 10 funtov. Poleg tega pa nam je John Terčelj pripeljal 12 parov čevljev, ki jih je daroval dramsko društvo "Ivan Cankar" v Clevelandu.

Sprejmite vsi darovalci in nabirali lakreno zahvalo od nas. Bodite prepričani, da ste storili dobro delo, kajti s tem nam pomagata lajšati gorje, v katerega nas je pahnil kapitalistični sistem. Pa še se ne ve, kdaj bo kaj boljše. Upanje imamo, da se bo v aprilu kaj spremenilo. Ako drugače ne, bo vsaj vreme bolj prijazno in spomlad nam bo sijala v obraz. Torej, še enkrat lepa hvala vsem, ki ste nam pomagali.

Fortunat Maček, za št. 231 SNPJ.

Kratke poročila.

Fairport, O. — Tukaj gre z delom slabo. Je preveč ljudi, da bi vsi dobili kakšno delo. Radi tega ne svetujem rojakom sem hoditi.

Društvo št. 355 SNPJ ima sedaj dva člana v bolnišnici, kamor sta morala na operacijo, to sta brata Lovrenc Baki in John Drobnik. Želim jima skorajšnjo okrevanje. Pozdrav čitatelem! — John Julan.

Petnaestletnica zadruge.

Cleveland, O. — Na tem mestu obečamo široko slovensko javnost, da to leto obhaja Slov. delav. zadrudna zveza 15letnico svojega obstoja. V ta namen bomo isto proslavili dne 25. novembra t. l., in sicer se bo proslava vršila v SDD kot sledi:

Izdali bomo v ta namen posebno izdajo v obliki revije, v kateri bo občna zgodovina tega konsumnega društva, razni članki, katere bodo prispevali naši domači ameriški pisatelji, kot tudi nekaj članov iz stare domovine. Razne slike, kot imenik delničarjev, itd. Zgodovinska revija bo jako ležna in na to že sedaj opozarjamo cenjeno občinstvo, oziroma slovensko delavstvo izrom Clevelanda.

Program se bo pričel popoldne s primerno sortiranimi točkami, godbo, pesmimi in kratko igro in govori. Zvečer bo banket v spodnji dvorani za vse občinstvo, v avditoriju pa ples. Za vse te prireditve, je bil sklep pripravljalnega odbora, da bodo posebne cene, to je, nizke tako, da ne bi amelo biti slovenskega delavca, da bi se ne udeležil te proslave petnaestletnega obstoja tega našega konsumnega društva. Opozarjamo še sedaj, da bo ta prireditev izredno bogata in nekaj finega za našo naselbino.

To je pač nekaj izrednega med nami ameriški Slovenci, da bi kakšno podjetje, katero je izključno iz delavstva, kot na primer to, imelo priliko obhajati svojo 15 letnico. Kaj je SDZZ že storila dobrega za delavstvo in v obče za celo naselbino, bomo poročali pozneje v raznih člankih, tako da bo imela široka publika priliko razvideti delovanje te koristne institucije. Za enkrat vam kličemo le to, da ob 15 letnici se pridružite še ostali, da bomo razvili to konsumno društvo do viška, do katerega bi delavstvo moralo priti gospodarsko organizirano.

V bodoče bo delavstvo šlo veliko s svojimi gospodarskimi organizacijami, ker brez teh je naš boj nemogoč. Delavstvo se bo moralo prej ali slej strniti tudi v svoja gospodarska društva. Zato vam kličemo: organizirajte se tudi konsumno. Postanite člani enakih ustanov in njih odjemalci. Koristiti boste namig sebi in nikomur drugega.

Naj živi zadrudna misel ob 15 letnici SDZZ!

Za publikacijski odbor — D.

Namenilo in zahvale.

Lorain, O. — S tužnim srcem naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je nepričakovano po pordnevni bolezni za vedno zaspal naš ljubljani oče Leopold Kobal. — Umri je dne 19. februarja 1928, v starosti 56 let. Pogreb se je vršil iz hiše žalosti 23. februarja t. l., in sicer po civilnem obredu ob 9. uri jutraj na Calvary pokopališču ob veliki udeležbi.

Pokojni je bil rojen na Planini pri Vipavi leta 1872. Tukaj zapušta sina in hčer, v starem kraju pa dve sestri.

Najlepša hvala vsem, ki so nam kaj pomagali ob času njegove bolezni, ob smrtni postelji in ob času ure žalosti, ob smrti našega drugega očeta. Iskrena hvala tistemu društvu "Bled" SNPJ, John Brucu za njegov nagrobni govor. Lepa hvala društvu za krapni venec, kakor tudi vsem drugim za krasne darovane vence in cvetlice, ki ste mu jih podarili v zadnji pozdrav. Srčna hvala vsem skupaj ki ste nam pomagali in nas tolažili in vsem, ki ste se udeležili pogreba.

Tebi, dragi oče, ki si se ločil od nas, počivaj v miru in lahka naj ti bo ameriška gruda.

Zaljubljeni ostali: Terenja Bozick, hči, Rafael Kobal, sin; oča v Lorainu, Ohio. —

LISTNICA UREDNIŠTVA.

Kristi Ribič: Nerazumljivo. Pojasni. — Pozdrav.

Kanada potrebuje 300.000 farmarjev.

Ottawa, Ont. — V kanadski zbornici je bilo 9. t. m. izjavljeno, da Kanada potrebuje najmanj 300.000 farmarjev, ki bi se naselili v zapuščenih provincah.

BARIKADE

Znamenito leto.

Letošnje spomlad bo Evropa razorožena in prihodnje jesen bodo razorožitev proslavili z veliko vojno.

Čikanski zločini.

Pomočni policijski komisar O'Connor je rekel pred enim tednom, da se je število velikih zločinov znižalo za 75 odstotkov v februarju. Dva dni kasneje je bilo poročano, da so O'Connorja odpeljali v bolnišnico, kjer ga opazujejo.

Glejte na vrh!

Dober večer! — V listu citam, da ameriški Italijani postavijo v New Yorku nebosežno palopje, ki se bo imenovalo "Mussolinijev turn". Na vrhu "turna" bo pa nekaj bingljalo... Lahko noč.

Z ameriške fronte.

Dne tega in tega marca je bila ljuta bitka med aeroplani in vrabci. Na vso žalost moramo poročati, da so vrabci zmagali. — Gen. Kokodakus, štabni oficir.

Dol s kapitalisti!

Štovani "Radnik" dobro zna, da je S. N. P. J. užasna kapitalistična trdnjava, zato je sklenil, da je poruši kot je treba, ker naravno znači veliko opasnost za radništvo. Karkoli se dela v tej trdnjavi, je vse narobe za radnike, kar štovani "Radnik" dobro zna. To je razumljivo, kajti S. N. P. J. sestoji iz samih kapitalistov in na čelu trdnjave so sami kapitalisti — in štovani "Radnik" je seveda poklican, da ruši kapitaliste in prokleti kapitalizem. — Frank Horserradish.

Proč z maskami!

Zdaj, ko so kukluksi pometali maske z obrazov, bi bilo dobro, da jih posnema tudi progresivni blok in se razkrinka. — Ohijski štrajkar.

Zima odhaja.

Pri sosednjih dudajo. To je prvo znamenje, da prihaja spomlad. Hura! — Teamster.

Dajte mu tobaka.

Brat Fr. Horserradish! Ali si že bil v Detroitu? Ako nisi, kako veš, da je Detroit blizu Kanade? — Frank Horsense.

Smith nas odreši.

Da, bratje delavci! Vseh razredov, bojev, štrajkov, štaparji in vsega trpljenja bo konec kakor hitro bo krščanski socialist Al Smith izvoljen za prezidenta. Potem bomo samo sedeli, jedli in pili, pili, pili!

SODNIK OŽIGOSAL DRŽAVNEGA PRAVDNIKA.

Dejil je, da je Crowe nezmožen za svoj posel.

Chicago. — Okrožni sodnik John A. Swanson, ki je kandidat za nominacijo državnega pravdnika na republikanski listi, nasproti sedanjemu Robertu Crowu, je pričel s svojo kampanjo z napadom na državnega pravdnika. Swanson obtožuje Crowa, da ni storil ničesar, da se pride na sled bombnim zarotnikom, ki uganjajo v mestu svoja nasilja.

Od novembra lanskega leta pa dosedaj je bilo 40 bomb vrženih v stanovanje raznih političarjev in niti eden izmed zarotnikov ni bil kaznovan. Swanson je izrekel obdolžitve, da so Crowe in njegovi pristavi v zvezi s kriminalnimi sindikati, vsled tega državni pravdnik niti ne skuša, da se odkrijejo bombni zarotniki. Crowe ni niti ganil z mezinem — je dejal sodnik — ko je bilo več uradnikov obtoženih volilnih sleparij. Posedli je moral vmes okrajni sodnik Jarocky in jih obtožiti taljenja sodstva, ker je bil to edini način, da so bili volilni uradniki kaznovani.

MacDonaldova očeta izvoljena.

London, 10. marca. — Ramsay MacDonaldova oča Malcolm in hči Edith sta bila včeraj izvoljena kot odbornika londonskega občinskega sveta na listi delavske stranke. Prihodnje bodo kandidirali na sedeli v parlamentu.

Ali ste že naročili Presveto ali Mladinski list svojemu prijatelju ali sorodniku v domovino? To je edini dar trajne vrednosti, ki ga za mal denar lahko pošljete svojcem v domovino.

Arkadij Averčenko:

HIŠNA PREISKAVA

Ivan Vasiljevič Sicilistov se je naslonil s laktom na mizo in prisluškoval.

"To zvoní pri nas" — pravi ženi, ki je že zadrmla. "Končno vendar!"

"Pojdi jim odpret. Ne bodo mogli čakati na hodniku, ker so vsi premočeni od dežja."

Obraz se mu je zasvetil in prasinil je v radosten smeh: "No! No! Včeraj, že predvečernim sem pričakoval. Zelo mi je drago. Me jako veseli. Izvolite, prosim, kar v sobo!"

Orožniški častnik, ki je šel naprej, je mežikal z očmi, ker mu je svetloba udarila v oči. Na lico se mu je bralo največje začudenje.

"Pardon! Oprostite, zdí se mi, da ne razumete. Radi hišne preiskave smo prišli!"

Sicilistov se je začel tako smejati, da ga je premagal kašelj. Dejal je: "Originalno! Odkrili ste Ameriko! Menda ne mislim, da ste prišli sem na partijo preferansa!" In veselo se je sukal okrog prišlecev. "Dovolite, gospod, povrnik... Težko ga slečete. Oh, kako ste premočeni! Takoj vam posvetim. Pazite, prosim, tu je prag!"

Rado Murak:

HIŠNA GROFA BLAGAJA

(Delo.)

"Vendar sem zadovoljen. Že Horacij, slaven pesnik, je učen: 'Nunc est bibendum, to se pravi: Fantje, le pijmo ga! — To je moška beseda! Tako se govori! Bil je velik grešnik in veseljak, kakor jaz. Včasí je lezel moliček v jarku po vseh štirih domov in kričal: Le s poti, do koga ne pohodim! Moj italijanski profesor me je večkrat karal in grajal, rekoč: Zlahtni mladenič, nadarjen si jako, toda vse prerad pases lenobo; nikdar se ne naučis nič posebnega! In vendar sem se naučil mnogo več, nego radouki tovariši, ne da bi si belil glavo, ampak kar tako v zabavo. Proučil sem vso filozofijo. Ali misliš, da je kaj vredna? Mačko! Jedro prave modrosti se skriva v preziranem nauku: Bodi vedno vesel in zadovoljen! Ako nisi zadovoljen, ti nič ne pomaga vse bogastvo, vsa slava, vse skupaj nič. Jaz sem zmerom zadovoljen in vse imam rad, še celo pajke in muhe in druge mrčese. Taka velika ljubezen do vsega stvarstva je najboljša podlaga osebne zadovoljnosti. Ne jezim se malone nikdar. Jaza je nezakonaka mati krivice. V Italiji, deželi učenosti, umetnosti in bogastva, sem se naučil še mnogo drugega, na primer zlato delati."

"Potemtakem si sila bogat?" je vprašal paša prijetno presenečen.

"Zalibog narobe. Sicer imam magisterium, tvarino, ki premeni v zlato nepopolne kovine, namreč srebro, živo srebro, sinec, baker, železo in kositer. Ako bi bilo morje od živega srebra, bi ga mogel prečarati v zlato. Pa mi planeti nagajajo, planeti! Nikdar ne stojim v pravem razmerju; sicer bi naredil v kratkem toliko zlata, da bi bilo grdo! Toda prišlo mi je zdajci na misel nekaj čisto drugega. Izvoli mi gospodine velmožni, povedati, ali vam ni vohunil — vitez Erazem Frauenstetner?"

"Vohunil nam in Ljubljancem."

"Ljubljancem pa že ne!"

Osman paša je začuden pogledal viteza Ahaca in se zamislil. Naposled je zaničljivo mahnil s roko in dejal: "Obsodili smo ga. Ni ga več med živimi. Vse eno. Gad je gad. Umreti je moral sramotno."

Vitez Doljanski je molče strmel predse. Čutil je velik gnev in gnus do izdajalca; potem pa se mu je zamislil nesrečnik: "Nihče drug ni kriv njegovega strašnega konca, nego njegova satanska sestra Salda. Le ona ga je pohnila na opozilo pot."

Omar je zvedavo motril mladega Gradnikarja. Otokarjev silnatí vojni plašč je bil presekán na več krajih in kozal okrahanine in zareze turškega orožja. Neznana čarobna sila je zamikala Omarja, ko je gledal njegovo vitko somerno postavbo, resni, ponosni obraz in mirne pogumne oči. Tudi Otokarju se je budila nedoumna tajinstvena radost, kadar so se srečale njiju oči.

"Odleglo mi je," je povzel Osman paša. "Tvoje mazilo je dobro. Tudi govoriti znaš zabavno. Ugajaj mi. V Bosno pojdeti z mano ti in tvoj mladi tovariš."

"Zahvaljujete se najpričneje za tvojo preveliko gostoljubnost," se je branil vitez Ahac hlastno. "Nerada bi ti delala napoto. Pusti naju rajši tukaj pa te opišem in pohvalim v svoji kroniki tako lepo, da ti bodo vsi zavidali tvojo gloriozo."

Osman paša menda ni dobro razumel tega zapeljivega predloga. Vele je ilmihalu nekaj turški in suhoparni sluga ju je odvedel zopet v pašev šator.

Morala sta sleči, odpeti in sneti vso opravo. Vsa je dobil le dolgo belo rjuho. Sedla sta na zvito preprogo.

Orožniški častnik in pobočnik sta se ozrla po sobi. Stopila sta naprej ter dejala odločno: "Začnimo torej! Tu je pisarni nalog."

"Ne, ne, ne! Ne mislite na to! Tako z dežja, z mokrimi nogami in takoj na delo! Nič lažjega, kakor da si nakopile prehlad! Najprej se moramo pred tem zavarovati! Pisarni nalog daste lahko svoji teti. Ali ne bo poštenjak več verjel drugemu poštenjaku tudi brez pisma? Izvolite sesti! Prosim, kako je vaše cenjeno ime in priimek?"

Častnik je skomignil z rameni in gledal pobočnika, kateri je stal postrani, se izpod brkov smehljaj in govoril ter se trudil, da bi mu bile besede čim hladnejše in ostrejšje: "Ko pa smo službeno poslani, da napravimo v hiši preiskavo..."

Sicilistov je začel viti roke: "Saj vem, vem! Oh, moj Bog, ali vam bo preiskava ušla? Ali jaz tega ne vem? Se sam bom pomagal! Pa zakaj bi opustili dobre narodne običaje? Ali ni res? Zdi se mi, da je gospod Nikodem Ivanovič? Na podlagi vaše kape sem v predsobi pričel vaše ime! Hahaha! Da, da, Ližčka! To je moja žena! Najboljša žena! Spoznali jo boste, ko vam jo predstavim. Ližčka, daj nam karkoli, da se gospodje častniki ogrejejo po

tem dežju... Ne! Ne! Če mi odbijete, me boste smrtno razžalili!"

Iz sosednje sobe je prišla zelo lepa žena. Spotoma si je popravičala krasne lase, nasmešnila se je in žmirajoč z zaspanimi očmi dejala: "Moškemu lahko odbijete, ali gospej — fuji! To bi ne bilo gentleman-sko!"

"Moja žena Elizabetha Gričorjeva — Nikodem Ivanovič! Gospod pobočnik... prosim, za vaše ime se ne vem."

Pobočnik se je tako vznemiril, ko je videl prihajati lepoto, da je vstal, udaril s petami in svečano javil: "Krutilov Valerijan Petrovič!"

"Ah, kaj poveste! Zelo mi je ljubo. Tudi moj sin se eden imenuje Valerijan. Lucija!"

Kuharici, ki je prišla na poziv, je ukazala: "Odvedi vojake in otroke v kuhinjo. Pogreji pirote, iz kozarcev vzemi kumar in klobase pripravi... Zdi se mi, da je tudi še steklenica žganja... Skratka, pobrigaj se za nas, jaz pa bom postregla cenjenim gospodom."

Orožniški častnik je osupel, odprl usta in začel: "Oprostite, ali..."

Zinaj se zasliši ropot, tekanje, otroški glasovi in v sobo sta priletela dva rasposajena dečka od pet do šest let.

"Kakšna pa sva?" se je smejal vitez Doljanski. "Kakor dva duhova. No, naju vsaj me bo tako nadlegovala vročina. Pa v Bosno naju je povabil. Zdaj sva jo pa izkupila. Jako zarobljeni so Turki, še vidim; pobrali so nama najini vezeni. Posebno lepega vedenja sploh nisem pričakoval od njih, dobro vedo, da voj-skovanje osirovi in oduri tudi blago in zlahtno arca, kakor je na primer moje. Toda tako kosmato barbarstvo mi pa le preseda, ker pre-sega že vsa mejo. Est modus in rebus, sunt certi denique fines, bi dejal klasični veseljak. Bog ve, kaj bo šele jutri, jutri! Vse premalo so letali svinčeni ločniki pa železna jabolka v divjake."

Ko so Turki pokopali svoje mrlje, so jeli pripravljati vso potrebno za jutranji odhod. Veliko žarnordečo kolo je zahajalo za Polhograjskimi Dolomiti. Na nebu so se kopčili debeli težki oblaki, ponekod rdeče openjeni od večerne luči.

"Bog ve, ali nama dajo kaj večerje. Otokar? Žerjavove juhe, bobrovih repov ali pečene medvedine nama gotovo ne prinesejo ali pa mladim divjim labodov, katere jem tako rad. O da bi bil jaz revež vsaj pod ure cesar Hellogabal, ki se je gostil s slavčimi jeziki in dal leve krmíti s papigami in fazami. Živa dala naju ne vpraša, če sva kaj žejna. Scandalum! Zdi se mi, da sem že zopet trezen. Vse vici! Trezen bom moral spat. O — vojaka je pa res nekaj strašnega! Naposled bom moral še na tečje umreti za milo domovino, nullo forente auxilium. Domovina ne bo imela nobenega dobička od moje smrti. Domovina ima le korist, ako taki možje, kakor sem jaz, žive tako dolgo kakor Metuzalem."

Omar je prišel večkrat v šator. Prinesel jima je večerjo.

"Zali mladenič," ga je ogovoril vitez Doljanski prav prijazno, "kako ti je pa ime?"

"Omar."

"Dragi Omar, bodi no tako dober in vrni nama one vezanine, one drage spomine!" Omar mu je ustregel in odšel.

"Tega ti ne pozabim nikoli," je klical vitez Ahac za njim. "Ljubi Otokar, ti mladi turški masculinum mi ugaja izredno. Gleda tako mlo in sanjavo kakor dekle ali pesnik. Tako sem gledal jaz, ko sem še mladoval. Zakaj tudi jaz sem pesnik."

"Bežite no, dragi ujec!"

"Pesnik sem, pravi pesnik, po božji volji. Dolej res nisem složil nobene, pa to nič ne de; se vsaj nisem blamiral, kakor navadno oni, ki začno prezagodati in se jim prevedu muditi, tako da omagajo prekmalu."

Otokar je sedel zamišljen in mežikal, kakor vselej, kadar je je razmotrival kaj sam pri sebi. Vitez Ahac ga je gledal sočutno. Pri-zadeval si je, da bi ga razvedril.

"Kaj ne, Otokar, škoda, da je Omar fant. Vse drugače je, nego drugi Turki. Prav nič se ne bi branil, ako bi me hotel poljubiti, to se pravi seveda, če bi bil Omar dekle, zakaj možki se poljubljajo drug drugega samo, ako so prismuknjeni ali pijani."

Pod oblaki in med njimi je gorelo rdečo in rumeni na vsaj večerni strani. Polagoma je zamiral in ugašal purpurni šar. Velika jata vran je letela nad poljem v svoje nočišče. Zapadno nebo je bledele in sivelo. Od polnočne strani so se trudno iztezale hladovite sence ter spajale gore in nebo v brezoblično temino.

Omar je stal pri svojem Sarifu. Zasačil je sam sebe ob tajni želji, da bi ugajal mlademu plemiču.

"Zakaj to? Zakaj hodim tako rad v oni šator? Zakaj opazujem ujetega mladeniča tako rad in vendar le skrivoma?"

Zdaj se je radoval novih nejasnih čustev, zdaj ga jih je bilo malone strah.

(Dalje prihodnjak)

"Preiskava! Preiskava! Pri nas je preiskava!" Skakala sta po taktu in vpija s takim glasom, kakor da se veselita pirog.

Prvi je capal z bosimi nogami, skočil h častniku ga prijel za roko: "Živijo! Daj, ujekaj me tako na nogi: Hop! Hop!"

Oče se je opravičeval in kimal z glavo: "Ah, ti izpriječai! Oprostite, gospod, v Odesi so mi jih popolnoma pokvarili. Preiskave so bile pri meni tudi po dvakrat v tednu, a za njih ni večjega veselja, kakor to. Spoprijateljila sta se z vsemi in pri-nasali so jima čokolade, igračke..."

Videč, da mali steguje roke do njegovih rjavih brk, se je sklonil orožniški častnik in ga poljubil.

Drugi je jezdit pobočnikovo koleno, opazoval njegov ovratnik in z resnim glasom vprašal: "Kolikozvezd imaš? Ali se sablja lahko izdere? V Odesi sem jo sam izdri. Boga mi!"

Vstopivša s plačjem, na katerem je bilo nekoliko steklenk in nekaj jedil, ga je mati pograjala: "Kolikokrat sem te učila, da je bogmanje greh! Gotovo vam je napoti, gospod, vrzite ga z noge!"

"Ni mi napoti, prav nič! Pa kako ti je ime, mlčka? No?"

"Milan. In tebi?"

Pobočnik se je nasmešnil. "Jaz sem Valerijan. Sedaj bova prijatelja."

Mati se je gostom smehljala, nalivala konjak v kozarčke in ponujajoč častniku kaviar, govorila: "Prosim, prosim, da se segrejeta. Tako nam je neprijetno, da ste se radi nas morali mučiti po tem slabem vremenu."

"Valerijan! Daj mi kaviar!"

— je zahteval Milan in vlekli za gumbce pobočnikovega telovnika.

Uro pozneje si je orožniški častnik, naslonjen s laktom na mizo, prižgal cigaro, katero mu je ponudil Sicilistov in poslušal.

"Razlika naziranja" — je tolmačil Ivan Vasiljevič — "našega in onega nerevolucionarnih strank obstoja v glavnem v taktiki. Radi tega naše mišljenje o terorju..."

Domache dete, vojak Haralam-pov, je silnil prst, metal karte na mizo in govoril: "Zato bomo mi ubili vašega kralja. Sedaj pride — fant, princ, a vi, gospodična Lucija Adamovna — boste ostali kraljica — baba! Tako kakor n. pr. angleška Viktorija. He-he-he!"

Lucija se je zapeljivo smejala in nalivala kozarce. "Kako to govorite... Ne pravijo zastoj, da ste — birokrati! —"

(Is ruščine J. G.)

NAROČNIKI POZOR!

Znamenje (Feb. 29-28) pomeni, da vam je naročnina potekla ta dan. Ponovite jo pravočasno, da vam lista ne ustavi. Ako lista ne prejmete, je mogoče zavrnjen, kar ni bil plačan. Ako je vaš list plačan in ga ne prejmete, je mogoče zavrnjen vseh naplajenih naslovov, plašite nam dopisnice in navedite stari in novi naslov.

Nali zastopniki so vsi društveni tajniki in drugi zastopniki, pri katerih lahko plašate naročnino.

Naročnina za celo leto je \$6.00 in za pol leta pa \$3.00. Člani S. N. P. J. doplačajo \$4.00 na leto, za pol leta \$2.00.

Za mesto Chicago in Cincin za leto \$7.50, za pol leta \$3.75, za člana \$4.50.

Za Evropo stane za pol leta \$4.50, za vsa leta pa \$9.00.

Tednik stane za Evropo \$1.70. Člani doplačajo samo 50c za poštnino.

Mladinski list stane za celo leto \$1.30.

Naročnino lahko tudi sami pošljete na naslov:

UPRAVNIŠTVO

"PROSVETA"

2637 S. Lawndale Ave.

CHICAGO, ILL.

Numerični košček

Amerikanca, ki si je z dolarji ogledoval Evropo, je zaneslo v malo podeželsko mestce. Ker ni bilo nobenih zanimivosti, se obrne na lastnika edinega hotela in pravi:

"V tem gnezdu morate znoret."

"Zakaj?" vpraša hotelir.

"Ker se tukaj še manj kot nič ni moglo dogoditi," odvrne Amerikane.

Hotelir ogorčen: "Kaj?! Nič se ne dogodi? — Šele, pred štirinajstimi dnevi smo imeli največjo senzacijo. Imeli smo mrk lune."

V vlaku.

V vlaku si sedita dva gospoda ob oknu nasproti.

Eden je imel tanek povrnik, drugi gorak kožuh.

Kar odpre gospod v kožuhu okno.

Pa pravi prvi: "Pojdite, zaprite okno, saj je vendar zunaj pasje mrzlo!"

Oni v kožuhu se ne zgane.

Pa pravi zopet prvi: "Torej prosim vas, bodite tako dobri in zaprite okno, saj je zunaj strašno mrzlo!"

Oni se zopet ne zgane.

Nato prvi jezno vstane in zaloputne okno.

"No," pravi zdaj oni v kožuhu, "ali mislite da bo zdaj bolj gorko zunaj?"

NAZNANILO.

Društvenim tajnikom in tajnicam se tem potam naznanja, da morajo naznaniti vse spremembe naslovov članov in članic, naslove novih članov, ter imena in naslove odstojnih, izstanih in izločenih članov naznaniti upravnštvu Prosveta, da se lahko točno vredi imenik za polljanje lista Prosveta. Imena in naslove, katere pošljete glavnamu tajniku ostanajo tam v arhivu in jih upravništvo ne dobi. Torej je zelo važno, da vsaki pošljete na našli nate pripravljenih listovih vse naslove upravnštvu Prosveta posreboj. Upravištvo si vedno upira, da društveni tajniki in tajnice se splošujejo. Philip Gossna, upravitelj.

Naročanje avto-make S. N. P. J.

Na željo več društev je gl. urad preskrbel avto-make. To so krasno izdelane okrogloplaščate tablice, s znakom S. N. P. J. in namenjene so za avtomobile članov jednote. Na društva ardo-rasposlali podrobna pojasnila glede teh znakov, na člana pa apeliramo, da jih pridno naročajo. Vincent Calikar, predsednik SNPJ.

RAD BI IZVEDL

kje se nahaja moj prijatelj Anton Minar doma in Dolenjevasi pri Cirknici. Pred nekaj leti je bil v Forest City, Pa. Ujudno prosim rojake če kdo ve za njegov naslov, naj mi letaga sporoči zakar bom zelo hvaležen. Ako bo pa on sam čital ta oglas, naj se javi meni na naslov: Joseph Skof, Camp 68, Williams River, W. Va.

—(Adv.)

50 SOB (ROOMINGHOUSE)

se prodaja po zelo nizki ceni do 17. marca. Vse sobe so opremljene in na novo opletane. Najemnina je samo \$212 mesečno. Čisti dobiček na mesec \$200. J. P., 20 Ann St., Chicago, Ill.

—(Adv.)

HIŠA NA PRODAJ.

Valed bolezní prodamo pet-sobno hišo za nizko ceno. Farnace gorkota, drugo vse v redu. Oglasite se osebno na: 2747 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

—(Adv.)

ČLANI IN DRUŠTVA SNPJ.

Na rokah imamo še nekaj Zapisnikov 8. Redne konvencije SNPJ in kar je sedaj prišla razprava o pravih SNPJ za bodočo konvencijo, je zelo ugodna prilika, da si nabavite ta zapisnik. Kdor nam pošlje 15c v pošti, mu pošljemo ta zapisnik. Pišite na: Književna Matica SNPJ, 2637 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

Veliki izlet v JUGOSLAVIJO

(preko Chartouga, Francoska) na parniku

BERENGARIA (52,226 ton)

KATERI POTUJE IZ NEW YORKA

V TOREK, DNE 15. MAJA

Mogoče vas aroo vleče, da vidite staro domovino prihodnje poletje? Sedaj je čas, da se pripravite za to dolgo zaželjeno potovanje, pridružite se eni grupi vaših sorojakov, kateri bodo potovali na parniku BERENGARIA.

Gospod Vuković iz našega Njujorkkega urada bo spremljal izlet naravnost do Zagreba. Na potu bode on paši na vaše udobnosti in paši bo na vaše prilago. Pridružite se temu izletu in potujte brez vsake brige.

Za nadaljna pojasnila uprašajte vašega lokalnega agenta ali pa pišite na upravo na:

JUGOSLAV DEPARTMENT

CUNARD LINE

346 N. Michigan Ave. Chicago, Ill.

VSO EVROPSKO VOJNO

LANKO SEDAJ VIDITE -- STANE SAMO \$3.95

Krasna vrednostna darila ZASTONJ.

Ta so vam naši zadnji prilika videti vse dopolne VELIKE EVROPSKE VOJNE, katere so se udeležili ali bili prisotni vsi narodi sveta. Da se to obrni pametnosti, smo imptantni različne analize slike, posnete na vseh bojnih evropskih vojna, katere lahko vidite, kot da bi bilo naravno potem našega izobilnega življenja. Videti bode stevri, katere stele se vidijo prej v stisnjenosti videti in kar bo ostalo na vami vami, in vami potovanju. Videti bode stevri, kako so bila krasna mesta in vami uničena — velike polane — bombardirane — boji vojske v vojske in življenje in smrt — bitke in spopadi na odprtih polih — uničenje bovinov — umori ljudi — žiljenja — napad topništva — boji s tanki — boji na morju s največjimi vojnimi ladjami in podmornicami — boji s letali v zraku — in velike drugih zanimivih dogodkov.

Celi setar vsebuje 25 ROMANOV IN 150 SLIK, fino izdelane v krasni barvi. Ta setar je vreden mnogo več, toda mi smo vam, mladi, na SAMO \$3.95, zato da imo vsako priliko si ga kupiti.

POPOLNOMA FINSTO domo s svojim avtomatno le sledijo vrednostna darila: 1) En kromirani špagi nož, 2) kromirani pretan srebrni, pocinčena sva stvar, 3) krasna darilna kamara, in 4) X-Ray priprava, s katere omogoča videti kmeti na vaši volji.

NE POŠILJATE DENARJA V NAPREJ, temveč samo izročite ta setar in pošljite \$3.95 centi na avtorizacijo in potrdilo sledilo. Ostalih \$2.95, plašate, ko se vam blago dostavi na dom.

GRAND NOVELTY COMPANY

1735 N. Kedzie Ave. Dept. 429. Chicago, Ill.

Ali želite znati pravilno pisati in štati angleško? Naroči si "Slovensko-angleško slovnico", katero je izdala in ima na prodaj Književna matica S. N. P. J.

Tiskarna S. N. P. J.

SPREJEMA VSA V
TISKARSKO OBRT
SPADAJOČA DELA

Tiska vabila za veselice in shode, vizitnice, časnike, knjige, koledarje, letake itd. v slovenskem, hrvatakem, slovaškem, češkem, nemškem, angleškem jeziku in drugih

VOĐSTVO TISKARNE APELIRA NA
CLANSTVO S. N. P. J., DA TISKOVINE
NAROČA V SVOJI TISKARNI

Cene zmerna, unijako delo prve vrste. Vsa pojasnila daje vodstvo tiskarne

Pišite po informacije na naslov

S. N. P. J. PRINTERY

2637-39 S. Lawndale Avenue

CHICAGO, ILL.

TAM SE DOBE NA ŽELJO TUDI VSA USTREMA POJASNILA